

VIDE GRENIER / FOAR AN TRAOÙ KOZH
INSCRIPTION / ENSKRIVADUR - 02/12/2018 - LOKOAL MENDON

Nom / Anv : Prénom / Raganv :
Adresse / Chomlec'h :
.....
Tél / Pgz : Mail / Postel :

Particulier / Prevez

Numéro pièce d'identité / niverenn kartenn-anv :

Professionnel / A-vicher

N° registre du commerce / N° marilh ar c'hoñvers :

Nature des produits exposés / Danvez gwerzhed :

.....
.....
.....

Réservation / Lakaat e anv :

- **Nombre de tables de 1,20m à l'intérieur :** x 5 €
Niver a daolioù 1,20 a hirder dezhe en diabarzh :
- **Nombre de ml sans table à l'intérieur :** x 3,50 €
Niver a vetradoù hep taol ebet en diabarzh :
(Attention : pas de possibilité de table privée, prévoir de réserver 1ml sans table par portant)
- **Nombre de ml sans table à l'extérieur :** x 3 €
Niver a vetradoù hep taol ebet en diavaez :

Je joins un chèque de€ à l'ordre de Kuzul Skoazell Diwan An Alre.

Kas a ran ur chekenn € à l'ordre de KSD An Alre.

Attestation / Testeni :

Je, soussigné(e), déclare sur l'honneur ne pas avoir participé à 2 ventes au déballage dans l'année civile et que les marchandises proposées à la vente sont des objets personnels et usagés.

Diskleriñ a ran, à ma enor nend on ket bet estroc'h evit ur wezh, ar blez sivil-mañ, é werzhiñ ma marc'hadourezh er foarioù, ha ne vez ket e man dalc'h ken namet traoù personel pe bet implijet din.

Une réservation par personne obligatoire : toute personne désirant vendre doit avoir un bulletin à son nom conformément au texte de loi de la préfecture concernant les trocs et puces.

Hervez testenn lezenn ar prefeti a-zivout foarioù an traoù kozh e reka kement gwerzhour bout leuniet ar fichenn-mañ.

Fait à / Graet e

Le / D'

Signature / Sinadur :

Da gas en-dro da / Fiche à renvoyer avec le règlement à :

Bénédicte Pouleur-Larrat - Le Guernic - 56330 Pluvigner

RÈGLEMENT / REOLENN

Art. 1 / Mellad 1 : Cette manifestation s'adresse aux particuliers et aux professionnels dans le but d'échanger ou de vendre des marchandises à l'exception d'armes et d'animaux.
Digor eo ar foar-mañ da gement hani, prevez pe a-vicher, a faot dezhañ gwerzhiñ pe eskemm marc'hadourezh keneve an armaj hag ar loened.

Art. 2 / Mellad 2 : Les places sont attribuées dans l'ordre de réception des inscriptions complètes et accompagnées du règlement correspondant.
A-gentizh ma arru an enskrivadurioù klok ha paeet e vo plaset ar werzhourion.

Art. 3 / Mellad 3 : Les emplacements non occupés à 9h00 seront déclarés vacants et réattribués en cas de demande.
Ur lec'h chomet dijabl da 9^e vintin a vo lakaet àr wezh en-dro ma vez klask àrnezhoù.

Art. 4 / Mellad 4 : Les exposants pourront s'installer à partir de 7h00 et s'engagent à ne pas remballer avant 17h00. (ouverture au public : 9h-17h)
Adal 7 eur vintin e c'hell ar werzhourion staliñ o marc'hadourezh ha dalc'h àrnezhe chom hep distaliñ o zraoù kent 5 eur d'enderv (digor d'an dud etre 9^e vintin ha 5^e d'enderv).

Art. 5 / Mellad 5 : L'organisateur se réserve le droit de refuser tout étalage qui ne correspondrait pas à l'esprit ou au style de la manifestation.
Ar gwir a vez d'an aozour nac'hiñ kement enskrivadur ma ne jaoja ket doc'h spered ha reolenn ar foar.

Art. 6 / Mellad 6 : Dès son arrivée, l'exposant s'installera à l'emplacement qui lui est attribué. À partir de 8h45, tous les véhicules utilisés pour le déchargement devront être stationnés sur le parking réservé aux exposants.
Kentizh degouezhet e reka ar gwerzhour staliñ e varc'hadourezh d'ar lec'h lakaet dezhoñ. Adal 8^e45 vintin e reka ar c'hirri-tan bout er lec'h a-fet evit ar werzhourion.

Art. 7 / Mellad 7 : En cas d'annulation imprévue du fait de l'organisateur, celui-ci s'engage à rembourser la totalité des sommes versées pour la réservation.
En cas d'annulation de l'exposant, si cette dernière a lieu dans les 15 jours précédents la manifestation, l'organisateur conservera le règlement. Avant ce délai, le règlement sera restitué sur justificatif.
A pa zahe d'an aozour nuliñ ar foar e vehe dezhoñ restaoliñ ar gwerzhour. Pa vehe àr ar gwerzhour nuliñ e enskrivadur e reka kas un testeni 15 deiz kent ar foar keneve-se e vo enkefiet ar sammad argant get an aozour.

Je, soussigné(e),, déclare avoir lu le règlement du vide-grenier.
Diskleriñ a ran,....., bout lennet ar reolenn-mañ.

Fait à / Graet e Le / D'

Signature (précédée de la mention « Lu et Approuvé »)

Sinadur (ha meneg « Lennet hag asantet ») :